

таюсь уже восемь недель, с величайшим бешенством к тому же, ибо из-за гнуснейших мелочей гибнет мой интеллект и утрачивается моя работоспособность.

Привет.

Твой К. М.  
Требуемые вещи я тебе пришлю.

*Впервые опубликовано в книге  
«Der Briefwechsel zwischen F. Engels  
und K. Marx», Bd. II, Stuttgart, 1913*

*Печатается по рукописи  
Перевод с немецкого*

154

ЭНГЕЛЬС — МАРКСУ<sup>334</sup>

В ЛОНДОН

Манчестер, 16 июля 1858 г.

Дорогой Мавр!

Ты очень хорошо сделал, что так ясно раскрыл мне свои затруднения. Здесь, конечно, нужно принимать срочные меры. Итак, по моим подсчетам, необходимо тотчас же приблизительно 50—60 ф. ст., остальное еще терпит. Из этой суммы 30 ф. ст. можно было бы сейчас же получить посредством нового акцептованного на меня векселя, если субъект согласится сделать этот акцепт *сроком самое меньшее на 4 месяца*, иначе я не буду в состоянии добыть деньги. Если он согласен, можно также трассировать 20 ф. ст. сроком на 4 месяца, а другие 20 ф. ст. сроком на 6 месяцев (присчитав проценты), так что мне пришлось бы платить в ноябре и январе, а тебе это дало бы в руки сразу же 40 ф. ст. чистоганом. Сходи поэтому сейчас же к Фрейлиграту и узнай, что можно сделать. Совершенно необходимо, разумеется, *чтобы акцептованные векселя оставались в портфеле дисконтера, иначе я погиб*. Затем подлец не должен брать больше рассчитанных 20%, это уже и без того дает почти 5 ф. ст. убытка.

Мне кажется, таким путем ты был бы обеспечен, по крайней мере, настолько, что смог бы в случае нужды ждать срока следующего переводного векселя. При состоянии здоровья твоей жены нужно, конечно, больше, но я, к сожалению, больше достать не могу. Я не могу даже обратиться здесь к Уотсу насчет его Общества по обеспечению, так как я разругался

<sup>334</sup> См. настоящий том, стр. 275. Ред.

с этим субъектом. Здесь он имеет, впрочем, только отделение конторы, главная же контора помещается в Лондоне, и ты найдешь ее в каждой адресной книге. Штука эта называется Общество по страхованию жизни и народных сбережений и общедоступная сберегательная касса<sup>335</sup>. Фрейлиграт легко сможет достать тебе проспекты, условия и т. д. и может даже начать дело, если понадобится, в чем я, впрочем, сомневаюсь.

Другого способа достать денег здесь, в Англии, никак не придумаешь, несмотря на все старания. Полагаю, что было бы своевременно сделать попытку у твоей старухи или у кого-нибудь из голландцев<sup>\*</sup>. В конце концов дело идет о погашении старых долгов и о том, чтобы взять новый старт; все истории с займами ведут лишь к отсрочке и в конечном счете только обостряют кризис, не говоря уже о большом количестве денег, поглощаемом гербовыми сборами и т. д., и о времени, которое затрачивается на поиски ссуд. Кроме того, акцепт векселей поглощает у меня наперед те деньги, которые я мог бы иначе мало-помалу посылать тебе небольшими суммами, и хотя крупная сумма денег для тебя важнее, чем разрозненные пятифунтовые банковые билеты, которые поступают время от времени, все же в текущих доходах от этого получается соответствующая прореха.

Ты действительно должен на этот раз отложить в сторону возможные соображения — если бы таковые имелись — и решиться на тот или иной шаг. Речь идет о том, чтобы добыть еще около 50 ф. ст., — и я абсолютно не вижу, как их можно иначе достать, если не у твоих родственников.

Тем временем я буду еще несколько дней обмозговывать дело, не придумаю ли я еще что-нибудь. Но во всяком случае *эти* письма сожжем, чтобы все это оставалось между нами.

Твой Ф. Э.

*В самом крайнем случае* я акцептирую еще так: 20 ф. ст. на 3 и 20 ф. ст. на 6 месяцев, но более короткие сроки невозможны. Проценты — сверх этого, так что ты получаешь чистых 40 фунтов стерлингов.

*Впервые полностью опубликовано  
на русском языке в Сочинениях  
К. Маркса и Ф. Энгельса, I изд.,  
т. XXII, 1929 г.*

*Печатается по рукописи  
Перевод с немецкого*

<sup>\*</sup> Намек на мать Маркса — Генриетту Маркс и его голландских родственников Филиппсов. *Ред.*